

## Índice de Contenidos

<b>Servicios de la ciudad de Aschaffenburg</b>	<b>2</b>
<b>Puntos de contacto</b>	<b>2</b>
Servicio de Atención a la Ciudadanía	2
Registro civil	2
Jugendamt (centro de protección de la infancia)	3
Oficina de Igualdad	4
Delegación para la discapacidad	5
Punto de apoyo asistencial: Consejos de asistencia	5
Oficina de tutela	6
Autoayuda y punto de contacto de autoayuda	6
SKV - Mediadores lingüísticos y culturales	7
Asistencia social de la ciudad de Aschaffenburg	8
Oficina de Estrategia Informática y Digital	8
Planificar, construir y vivir	9
Protección del medioambiente y de los consumidores	9
Participación ciudadana	10
Oficina de Reclamaciones de la Ley General de Igualdad de Trato	10
<b>Servicio de atención al ciudadano en línea</b>	<b>10</b>
Cita en línea	11
Servicios en línea de la Oficina de Atención a la Ciudadanía	11
<b>Boletín de noticias</b>	<b>11</b>
<b>Calendario municipal de eventos</b>	<b>11</b>
<b>Servicios públicos</b>	<b>11</b>
Puntos de acceso Wi-Fi	11
TRANSPORTE PÚBLICO	12
Energía y electricidad	12
Compartir coche	12
Medioambiente y eliminación de residuos	12
<b>Oficina de objetos perdidos</b>	<b>13</b>
<b>La ciudad de Aschaffenburg como empleador</b>	<b>13</b>
<b>Contacto con la administración municipal y el ayuntamiento</b>	<b>14</b>
Oficinas y servicios	14
Ayuntamiento	14

## Servicios de la ciudad de Aschaffenburg

### Puntos de contacto

#### Servicio de Atención a la Ciudadanía

En la Oficina de Atención a la Ciudadanía podrá realizar muchas gestiones, como por ejemplo:

- Inscribir, cambiar o dar de baja su lugar de residencia (inscripción, cambio de inscripción, baja)
- Solicitar documentos de identidad y pasaportes para ciudadanos alemanes
- Solicitar el DNI electrónico para los ciudadanos de la UE
- Matriculación de coches
- Solicitar los pases culturales y los pases familiares
- Permisos de estacionamiento para residentes
- Certificados de buena conducta
- Certificaciones

Por regla general, hay que concertar una cita para una visita personal.

No obstante, algunos asuntos también pueden tramitarse en línea a través del Portal de Atención a la Ciudadanía.

Stadt Aschaffenburg

#### **Oficina de Atención a la Ciudadanía**

Dalbergstr. 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: 06021/330555

Correo electrónico: buergerbuero@aschaffenburg.de

Página web del Servicio de Atención a la Ciudadanía

¿No sabe a quién dirigirse con su pregunta? Entonces lo mejor es llamar a la centralita:

Stadt Aschaffenburg

#### **Centralita - Información general**

Teléfono: 06021/3300

#### **Registro civil**

El registro civil es responsable de la certificación de muchas cosas diferentes. Entre ellas se encuentran, por ejemplo:

- Enlaces matrimoniales
- Registro de niños recién nacidos
- Defunción de familiares cercanos
- Solicitud de documentos
- Abandonar las iglesias o comunidades religiosas

- Cambio de nombre

Se requiere una cita para todos los servicios prestados por el registro civil. Se puede pedir cita por teléfono de lunes a jueves entre las 8:00 y las 16:00 horas.

Stadt Aschaffenburg

**Registro civil**

Dalbergstraße 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: 06021/3300

Correo electrónico: [standesamt@aschaffenburg.de](mailto:standesamt@aschaffenburg.de)

[Página web del registro civil](#)

Más información sobre el registro civil en [lenguaje fácil](#).

[Aquí](#) encontrará todos los datos de contacto del registro civil.

**Palabras clave: Bodas, matrimonios, abandono de la iglesia, defunción, cambio de nombre, fallecimiento**

**Jugendamt (centro de protección de la infancia)**

El Jugendamt de la ciudad de Aschaffenburg acompaña a los niños y jóvenes en su crecimiento y apoya a las familias con numerosos servicios. Con unos 170 empleados, es una de las mayores oficinas municipales. El Jugendamt cuenta con una amplia dotación de personal que incluye, por ejemplo, la Coordinación de Protección de la Infancia, el Centro Cultural de la Juventud (JUKUZ), los Consejeros de Orientación Infantil, el Servicio Social General (ASD), la Asistencia Judicial a los Jóvenes, los Pagos Anticipados de Manutención y también el Trabajo Social Juvenil en las Escuelas (JaS)

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

**Jugendamt (centro de protección de la infancia)**

Oficina n.º 231

Dalbergstraße 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: 06021/3301324

Correo electrónico: [jugendamt@aschaffenburg.de](mailto:jugendamt@aschaffenburg.de)

[Puede encontrar más información sobre el Jugendamt en la página web municipal.](#)



## Oficina de Igualdad

La Oficina de Igualdad de Oportunidades de la ciudad de Aschaffenburg apoya a la ciudad de Aschaffenburg para que se cumpla el mandato constitucional del artículo 3 de la Grundgesetz (GG, Constitución Alemana) y se actúe de acuerdo con la Ley de Igualdad de Oportunidades de Baviera y la Ley General de Igualdad de Trato (AGG).

Tareas principales:

- Información y asesoramiento en caso de desventajas, discriminación, dificultades profesionales y familiares
- Remisión a otras autoridades y centros de asesoramiento
- Desarrollo de medidas para promover la igualdad de género
- Trabajo de relaciones públicas mediante conferencias propias, publicaciones, eventos, formación, exposiciones, etc.
- Cooperación con centros de asesoramiento, grupos de mujeres, organizaciones e iniciativas

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

**Gleichstellungsstelle** (Oficina de Igualdad)

Dalbergstraße 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: [06021/3301419](tel:060213301419)

Correo electrónico: [gleichstellungsstelle@aschaffenburg.de](mailto:gleichstellungsstelle@aschaffenburg.de)

Página web de la Oficina de Igualdad

## Delegación para la discapacidad

La delegación para discapacitados es un punto de contacto central para las personas con discapacidad. Representa los intereses de las personas con discapacidad en la ciudad de Aschaffenburg y colabora estrechamente con las asociaciones correspondientes. También está disponible para sesiones de asesoramiento personal para ciudadanos e instituciones.

Stadt Aschaffenburg

**Amt für soziale Leistungen** (Oficina de servicios sociales)

Dalbergstraße 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: [06021/3301439](tel:060213301439)

Correo electrónico: [behindertenbeauftragte@aschaffenburg.de](mailto:behindertenbeauftragte@aschaffenburg.de)

[Página web de la Delegación de Discapacidades](#)

Para más información sobre las personas con discapacidad, consulte la [página web de la ciudad de Aschaffenburg](#)

## Punto de apoyo asistencial: Consejos de asistencia

El Centro de Apoyo Asistencial de la ciudad de Aschaffenburg ofrece a los ciudadanos un servicio de asesoramiento independiente, completo y gratuito en torno al tema de la asistencia.

Las personas necesitadas de cuidados y sus familiares son ayudados para encontrar servicios de apoyo individuales y para organizar una situación asistencial de la mejor manera posible.

Öffnungszeiten:

Lunes, miércoles y viernes

9:30 - 12:30 horas

Martes y jueves

14:00 - 17:00 horas

Citas concertadas.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

**Centro de Apoyo Asistencial**

Luitpoldstraße 4b

63739 Aschaffenburg

Teléfono: [06021/3301822](tel:060213301822)

Correo electrónico: [pflgestuetzpunkt@aschaffenburg.de](mailto:pflgestuetzpunkt@aschaffenburg.de)

[Página web del Centro de Apoyo Asistencial de la ciudad de Aschaffenburg](#)



### Oficina de tutela

El centro de atención asesora sobre temas relacionados con la asistencia jurídica y la ayuda para evitar la dependencia, como los poderes para la asistencia sanitaria y las voluntades anticipadas. Apoya a los cuidadores y apoderados en el ejercicio de sus funciones.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

**Amt für soziale Leistungen** (Oficina de servicios sociales)

Dalbergstraße 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: 06021/3301599

Correo electrónico: [betreuungsstelle@aschaffenburg.de](mailto:betreuungsstelle@aschaffenburg.de)

[Página web del Centro de atención](#)

### Autoayuda y punto de contacto de autoayuda

En los grupos de autoayuda, las personas y/o sus familiares intercambian experiencias e información como, por ejemplo, tener una enfermedad crónica o una discapacidad o vivir en situaciones vitales estresantes. Se apoyan mutuamente.

En la ciudad de Aschaffenburg existe un punto de contacto de autoayuda en la [agencia de voluntariado «Aschaffenburg Aktiv!»](#), al que los interesados pueden dirigirse si tienen alguna duda. Allí encontrará, por ejemplo, información actualizada sobre grupos de autoayuda y los contactos correspondientes.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

**Punto de contacto de autoayuda**

Luitpoldstr. 4b

63739 Aschaffenburg

Teléfono: 06021/3301821

Correo electrónico: [selbsthilfe@aschaffenburg.de](mailto:selbsthilfe@aschaffenburg.de)

[Haga clic aquí para acceder a la página de inicio del punto de contacto de autoayuda.](#)



## **SKV - Mediadores lingüísticos y culturales**

Los mediadores lingüísticos y culturales (SKV) son personas con y sin origen migratorio que traducen durante las conversaciones como instancia neutral. Están sujetos al secreto profesional y reciben formación intercultural de la ciudad de Aschaffenburg para su trabajo. El servicio es gratuito para todos los ciudadanos y ciudadanas de Aschaffenburg y las instituciones con sede en la ciudad.

### **Folleto del SKV - multilingüe**

Los mediadores lingüísticos y culturales pueden ser solicitados por instituciones (por ejemplo, organismos públicos, escuelas, guarderías, consultas médicas, etc.) o por particulares.

**Los particulares** solo pueden solicitar mediadores lingüísticos y culturales en persona durante el horario de apertura de oficina gestión de integración. **Las horas de oficina son los lunes de 12:00 a 15:00 horas.** Por favor, traiga una comprobante de la cita para la que se necesita un mediador lingüístico y cultural.

Requisitos previos:

- Usted vive en el área de la ciudad de Aschaffenburg.
- La cita tendrá lugar en la ciudad de Aschaffenburg.
- La solicitud debe hacerse al menos 7 días antes de la cita respectiva en el horario de oficina de los lunes.

[Puede encontrar más información sobre la hora de consulta aquí.](#)

**Las instituciones** pueden solicitar mediadores lingüísticos y culturales por correo electrónico a [SKV@aschaffenburg.de](mailto:SKV@aschaffenburg.de). Aquí también será de aplicación: Las solicitudes deben hacerse con un mínimo de 7 días de antelación. La oferta se limita a los ciudadanos que viven en Aschaffenburg, aunque la cita tenga lugar en el área de la ciudad.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg  
**Integrationsmanagement** (Gestión de integración)  
Auhofstraße 9  
63741 Aschaffenburg  
Teléfono: 06021/3301207

Teléfono: [06021/3301896](tel:060213301896)  
Correo electrónico [skv@aschaffenburg.de](mailto:skv@aschaffenburg.de)  
[Página web de los mediadores lingüísticos y culturales](#)



**Palabras clave: Intérprete, Interpretación, Traductor, Traducción**

### **Asistencia social de la ciudad de Aschaffenburg**

Encontrar asesoramiento y apoyo durante las emergencias sociales es un primer paso para superar situaciones vitales difíciles

El folleto «¿Dónde puedo encontrar ayuda?» de la ciudad de Aschaffenburg ofrece una visión general de los distintos servicios de asistencia en Aschaffenburg. Contiene direcciones de centros de asesoramiento, instalaciones comerciales asequibles, ayudas financieras, arrendadores y actividades de ocio.

El folleto está disponible en el ayuntamiento, en línea [aquí](#) y en formato PDF: [Dónde puedo encontrar ayuda 2019](#)

### **Oficina de Estrategia Informática y Digital**

Los avances digitales han cambiado la vida y la rutina diaria de la gente en todas partes, también en Aschaffenburg. La ciudad tiene una clara ambición de configurar activamente el proceso de digitalización para mantener y mejorar la calidad de vida de sus ciudadanos.

Para gestionar esta evolución, en el verano de 2020 se creó en la administración de la ciudad la Oficina de Tecnologías de la Información y Estrategia Digital. El equipo está formado por diferentes áreas: además de los especialistas de las áreas de planificación y administración de sistemas informáticos, también forman parte del equipo expertos en temas de gobierno electrónico y digitalización de la administración, desarrollo de ciudades inteligentes y participación. El orador es el tercer alcalde de la ciudad de Aschaffenburg, Eric Leiderer.

Junto con los habitantes de Aschaffenburg, la Oficina de Tecnologías de la Información y Estrategia Digital está desarrollando ideas y medidas para utilizar los procesos de digitalización para el desarrollo urbano sostenible. La soberanía tecnológica, la protección de los datos personales y la estrecha colaboración con empresas, asociaciones, federaciones e instituciones científicas de la región son factores importantes para ello. Puede encontrar más información sobre las directrices de la Oficina [aquí](#)

**La tienda digital de Roßmarkt 11**

El Laboratorio de la Ciudad Digital en Roßmarkt 11 se fundó para crear un punto de contacto directo y de fácil acceso para toda la ciudadanía. El Laboratorio de la Ciudad Digital es el grupo de reflexión de la Oficina de Estrategia Informática y Digital y la interfaz para los ciudadanos entre el mundo analógico y el digital.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

**Oficina de Estrategia Informática y Digital**

Dalbergstraße 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: [06021/3300](tel:060213300)

Correo electrónico: [digital@aschaffenburg.de](mailto:digital@aschaffenburg.de)

[Página web de la Oficina de Informática y Estrategia Digital](#)



## Planificar, construir y vivir

Aschaffenburg es un lugar popular para vivir. La ciudad está cambiando. Se han planificado y realizado medidas de construcción privadas y públicas durante siglos. Aschaffenburg seguirá desarrollándose en el futuro. Los proyectos de construcción previstos o realizados siempre dan un nuevo impulso a la ciudad.

[Aquí](#) encontrará información sobre temas de actualidad urbanística y apoyo a las preguntas sobre la construcción y la vida en Aschaffenburg.

La información para constructores y propietarios está disponible [aquí](#).

También puede encontrar más información y centros de asesoramiento sobre el tema «Construcción y vivienda» [aquí](#).

## Protección del medioambiente y de los consumidores

El centro de asesoramiento de Aschaffenburg del VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (Servicio al Consumidor de Baviera en KDFB e.V.) ofrece asesoramiento independiente y neutral a los interesados sobre diversos temas. Entre ellas se encuentran, por ejemplo:

- Derecho del consumidor
- Finanzas
- Financiación de la construcción
- Seguros
- Previsión para la jubilación
- Nutrición
- Energía

Contacto:

VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (Servicio al Consumidor de Baviera en KDFB e.V.)

### **Centro de Asesoramiento de Aschaffenburg**

Sala de reuniones del edificio, planta baja

Dalbergstraße 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: [06021/3301218](tel:060213301218)

Correo electrónico: [aschaffenburg@verbraucherservice-bayern.de](mailto:aschaffenburg@verbraucherservice-bayern.de)

[Página web de la Oficina de Protección del Consumidor de Baviera, Centro de Asesoramiento de Aschaffenburg](#)

Además, la [Amt für Umwelt- und Verbraucherschutz](#) (Oficina de Protección del Medioambiente y del Consumidor) ofrece información sobre los avances y proyectos actuales en materia de naturaleza, medioambiente y protección del consumidor.

## **Participación ciudadana**

### **Participar - Opinar - Implicarse - Contribuir a forjar el futuro**

La ciudad de Aschaffenburg quiere implicar a sus ciudadanos directamente en los procesos de formación de opinión y toma de decisiones para configurar junto a ellos su entorno de vida y trabajo.

Hay una variedad de oportunidades de participación para jóvenes y mayores.

Puede obtener más información [aquí](#).

## **Oficina de Reclamaciones de la Ley General de Igualdad de Trato**

La Oficina de Igualdad es el órgano de reclamación de la Ley General de Igualdad de Trato. Hay información y asesoramiento sobre desventajas, discriminación, dificultades profesionales y familiares. Empleados/as y funcionarios/as reciben apoyo para volver al trabajo durante y después de la fase familiar. Los folletos de la Oficina de Igualdad de Oportunidades sobre los temas «Padres y madres solteros», «Violencia contra las mujeres», «Mobbing», «Separación/divorcio», «Acoso sexual» y «Cuando los familiares necesitan atención» están disponibles en el sitio web de la Oficina de Igualdad.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

Oficina de Igualdad

Dalbergstr. 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: [06021/3301419](tel:060213301419)

Correo electrónico: [gleichstellungsstelle@aschaffenburg.de](mailto:gleichstellungsstelle@aschaffenburg.de)

[Página web de la Oficina de Igualdad de Oportunidades](#)

## **Servicio de atención al ciudadano en línea**

La ciudad de Aschaffenburg ofrece un servicio en línea 24/7.

## Cita en línea

Ahora se pueden utilizar varios servicios desde la comodidad de su casa, como pedir una cita en la Oficina de Atención a la Ciudadanía.

Puede [concertar su cita aquí](#).

## Servicios en línea de la Oficina de Atención a la Ciudadanía

Los certificados de registro, las escrituras, las matrículas personalizadas, las solicitudes de documentos de voto por correo, los permisos de estacionamiento para residentes y mucho más forman parte ahora de los servicios en línea de la ciudad de Aschaffenburg.

[Haga clic aquí para ir a los servicios en línea de la ciudad de Aschaffenburg y la Oficina de Atención a la Ciudadanía.](#)

## Boletín de noticias

Para recibir noticias, informes, información sobre eventos e información especializada de la administración de la ciudad, es posible suscribirse a varios boletines gratuitos.

### Actualmente es posible suscribirse a los siguientes boletines:

- **Boletín de la ciudad de Aschaffenburg:** Puede suscribirse en línea [aquí](#).
- **Boletín para las familias:** Inscripción por correo electrónico a [familien@aschaffenburg.de](mailto:familien@aschaffenburg.de)
- **Boletín de noticias de inclusión:** Inscripción por correo electrónico a [bildungsbuero@aschaffenburg.de](mailto:bildungsbuero@aschaffenburg.de)
- **Boletín de noticias sobre nuevas parcelas y alquileres:** Puede suscribirse en línea [aquí](#).

## Calendario municipal de eventos

Aschaffenburg es una ciudad viva. Todos los días hay varios actos para intereses y grupos objetivo muy diferentes.

En la [página web de la ciudad de Aschaffenburg](#), el calendario municipal de eventos ofrece un resumen diario de los acontecimientos y actividades.

## Servicios públicos

### Puntos de acceso Wi-Fi

#### Regístrese y empiece a navegar - El Wi-Fi gratuito de Aschaffenburg

Stadtwerke Aschaffenburg ofrece acceso gratuito a Internet a través de Wi-Fi en determinados lugares de la ciudad de Aschaffenburg. Tras un breve registro, el acceso está disponible para todos los clientes y clientas de Stadtwerke, la ciudadanía e invitados e invitadas de la ciudad.

Para más información, consulte la página web [Stadtwerke Aschaffenburg](#).

## TRANSPORTE PÚBLICO

Encontrará información sobre los horarios de los autobuses en la página web de la [Verkehrsbetriebe am Bayerischen Untermain](#) (compañías de transporte del Bajo Meno bávaro) o en [la página web de la Stadtwerke Aschaffenburg](#).

El [Kulturpass](#) ofrece descuentos para los tiques mensuales para adultos y en el tique diario para niños. Los descuentos solo se aplican a los autobuses dentro de la ciudad de Aschaffenburg.

Todos los sábados del año, los viajes en autobús de las líneas VAB dentro del área de la ciudad son gratuitos.

## Energía y electricidad

Si alquila un piso en Alemania, normalmente tiene que ocuparse usted mismo del proveedor de electricidad y pagarlo aparte. La elección del proveedor de electricidad se deja en manos del inquilino o la inquilina. Los costes del gas suelen estar incluidos en el alquiler con gastos, pero también hay excepciones.

En el caso de la electricidad, los inquilinos pagan una vez al mes una cantidad estimada, que también se denomina anticipo (Abschlag).

Una vez al año, se comprueba cuánta electricidad se ha consumido. Si consume más electricidad de la que ya ha pagado con los pagos por anticipado, tiene que pagar más. Si usa menos, le devuelven el dinero.

En el caso de la electricidad y el gas, se puede elegir libremente el proveedor. Para el agua, hay que recurrir al proveedor local.

Puede encontrar más información sobre los servicios ofrecidos por Stadtwerke Aschaffenburg [aquí](#).

## Compartir coche

En colaboración con Verkehrsclub Deutschland, Stadtwerke Aschaffenburg también ofrece la posibilidad de compartir coche. La inscripción en el Car-Sharing se realiza una vez para los interesados a través del VCD.

A continuación, se emite una tarjeta de usuario personal. Así se pueden abrir los vehículos de uso compartido. La llave se guarda en la guantera del coche. La reserva de un vehículo se realiza en línea.

Encontrará más información en la [página web de Stadtwerke](#).

## Medioambiente y eliminación de residuos

Ya sean residuos orgánicos, papel usado, residuos residuales, chatarra, residuos de vidrio, plástico, residuos electrónicos... cada día se acumulan en Aschaffenburg muchos residuos,

basuras y materiales reciclables. La basura que no puede eliminarse con los residuos domésticos se acepta en los dos centros de reciclaje del término municipal de Aschaffenburg:

- Fürther Straße 13, 63743 Aschaffenburg
- Mörsiesenstraße 55, 63741 Aschaffenburg

No todas las sustancias pueden entregarse gratuitamente. Los artículos entregados en buen estado se revenden en las tiendas de reciclaje a precios económicos.

Encontrará más información en la [página web de Stadtwerke](#).

## Oficina de objetos perdidos

### ¿Ha perdido algo?

¿No encuentra las llaves? ¿Ha perdido la cartera? Si ha perdido algo, puede que tenga suerte y lo hayan entregado en la oficina de objetos perdidos.

Todos los objetos perdidos se guardan en la oficina municipal de objetos perdidos. Los legítimos propietarios pueden ponerse en contacto con la oficina de objetos perdidos o buscar en línea en la oficina virtual de objetos perdidos para saber si el objeto ha sido entregado en la oficina de objetos perdidos.

Los animales perdidos son acogidos en el refugio de animales de Aschaffenburg: [06021/89260](tel:06021/89260) o [tierinfo@tierheim-aschaffenburg.de](mailto:tierinfo@tierheim-aschaffenburg.de).

### ¿Ha encontrado algo?

Los objetos perdidos pueden entregarse en la oficina de objetos perdidos o en el mostrador de información de la planta baja del Ayuntamiento (Oficina de Atención a la Ciudadanía).

Fuera del horario de apertura, los objetos perdidos también pueden entregarse en la Policía de Aschaffenburg (Lorbeerweg 1, Nilkheim).

Puede encontrar más información en la [página web de la oficina de objetos perdidos](#)

Puede encontrar la oficina virtual de objetos perdidos [aquí](#).

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

**Ordnungs- und Straßenverkehrsamt** (Oficina de Orden Público y Tráfico)

Werbachstr. 30

63739 Aschaffenburg

Teléfono: [06021/3301466](tel:06021/3301466)

Correo electrónico: [fundbuero@aschaffenburg.de](mailto:fundbuero@aschaffenburg.de)

[Página web de la oficina de objetos perdidos](#)

## La ciudad de Aschaffenburg como empleador

La ciudad de Aschaffenburg es una administración moderna e innovadora. Los servicios prestados por la ciudad y sus empleados abarcan desde las clásicas tareas administrativas

hasta actividades en los ámbitos de la tecnología, la construcción o la cultura, así como trabajos en los sectores social y sanitario. Pocos empleadores pueden ofrecer tal diversidad.

Los empleados de la ciudad de Aschaffenburg pueden desarrollarse continuamente, asumir responsabilidades y configurar activamente el futuro de Aschaffenburg.

[Formación en la ciudad de Aschaffenburg](#)

[Anuncios de empleo en la ciudad de Aschaffenburg](#)



## Contacto con la administración municipal y el ayuntamiento

### Oficinas y servicios

Para saber qué departamento de la administración municipal es responsable de qué asunto y qué servicio, existe una búsqueda por palabras clave de la A a la Z en la página web de la ciudad.

[Haga clic aquí para buscar servicios de la A a la Z.](#)

Además, hay un resumen rápido de la administración municipal de Aschaffenburg ordenado por departamentos. Así podrá encontrar las personas de contacto, los números de teléfono o las direcciones adecuadas. Además de los servicios, también se enumeran por orden alfabético otras instituciones importantes de la ciudad de Aschaffenburg.

[Haga clic aquí para buscar servicios de la A a la Z.](#)

### Ayuntamiento

El Ayuntamiento está formado por el alcalde y 44 concejales, elegidos cada uno de ellos por un período de seis años. El Ayuntamiento administra la ciudad a través de sus resoluciones. Los concejales y concejalas no tienen un mandato político general, es decir, no son parlamentarios o parlamentarias. De acuerdo con el principio de la democracia representativa, ejercen un mandato libre, solo están obligados por su conciencia y no están sujetos a instrucciones.

[Haga clic aquí para obtener más información sobre el Ayuntamiento de Aschaffenburg.](#)